



Mittwoch, den 21. August 2013

Nummer 34

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Ortsvorsteher Glöckler, für den Inseratenteil: A. Stähle, Stockach.  
Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck A. Stähle, Postf. 1254, 78329 Stockach, Telefon 07771/9317-11, Telefax 07771/9317-40,  
E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Mitteilungen der Ortsverwaltung

### Ortsverwaltung Waltershofen

Schulhalde 12  
Telefon **9443-0**  
Telefax **9443-24**  
E-Mail [ov-waltershofen@stadt.freiburg.de](mailto:ov-waltershofen@stadt.freiburg.de)  
Internet [www.freiburg.de](http://www.freiburg.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 13:30 – 18:00 Uhr  
Vorsprachen sind nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

#### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Mittwoch 16:00 – 18:00 Uhr nach vorheriger Vereinbarung sowie nach Vereinbarung auch zu anderen Terminen.

## 16. Waltershofener Wein- und Dorffest vom 13. - 16. September 2013

**Werbung mit Werbestreifen an Autos und an Arbeitsplätzen**  
Unterstützen Sie bitte die Festgemeinschaft der örtlichen Vereine und bringen Sie den dem letzten Mitteilungsblatt beigelegten Autostreifen an der Heckscheibe Ihres Fahrzeuges oder nach Möglichkeit am Schwarzen Brett Ihrer Arbeitsstelle an. Weitere Autowerbestreifen liegen bei der örtlichen Sparkasse, bei der örtlichen Volksbank sowie bei der Ortsverwaltung und den Weinverkaufsstellen zur Abholung aus.

## Sicherheit auf dem Schulweg - Schulweg für Anfänger schon frühzeitig trainieren

Schulanfänger/innen können den Straßenverkehr nicht so erfassen wie Erwachsene. Ihre Wahrnehmungs- und Reaktionsfähigkeit ist eingeschränkt, da sie u. a. einen verminderten Blickwinkel und wegen ihrer geringen Größe weniger Übersicht haben. Insbesondere Eltern von angehenden Erstklässler/innen sollten ihr Kind deshalb auf den Straßenverkehr gut vorbereiten. So sollten die Schulanfänger/innen anfangs auf dem Schulweg von Erwachsenen begleitet werden und diesen auch vor der Einschulung schon trainieren. Wichtig ist dabei, dass die Kinder auf besondere Gefahrstellen des Schulwegs aufmerksam gemacht werden. Anhaltspunkt für den sichersten Schulweg kann der Schulwegeplan sein, der von der Schu-

le verteilt wird. Dabei gilt: Sicherheit geht vor; lieber einen etwas längeren Schulweg nehmen, der sicherer ist, als den vermeintlich kürzesten. Die Sicherheit wird erhöht, wenn der Weg zur Schule ohne Zeitdruck bequem zurückgelegt werden kann und wenn die Kinder bunt und hell angezogen sind und so von den Fahrzeugführerinnen und -führern besser wahrgenommen werden können. Die Eltern werden gebeten, diese Tipps im Interesse ihrer Kinder zu beherzigen.

## Wasserentnahme an den Wasserzapfstellen

### Wasserverbrauch 2012 gestiegen

Der Wasserverbrauch an den Wasserzapfstellen im Rebberg ist im Jahr 2012 gegenüber den bisherigen Jahresverbräuchen erheblich gestiegen.

Der Hauptgrund dafür lag sicherlich in den unverhältnismäßig erhöhten Rebschutzmaßnahmen, da wegen der nassen Witterung im Sommer einige Rebschutzspritzgänge mehr als sonst nötig waren. Oftmals wird auch geäußert, dass unrechtmäßig Wasser entnommen wird. Dazu benötigt die Ortsverwaltung aber konkrete Angaben, um eventuelle Missstände aufzuklären. Nach der Weinlese wird die Ortsverwaltung mit Vertretern der Winzerschaft Gespräche führen, wie man die Wasserentnahme an den Zapfstellen korrekter handhaben kann.

Trotz dieses erhöhten Wasserverbrauches sind umgerechnet die Kosten für den Kubikmeter Wasser noch etwa ein Drittel günstiger als über die Entnahme aus der Hauswasserleitung. Im „teuren“ Jahr 2012 hat der Kubikmeter für die Rebschutzmaßnahmen 2,17 € betragen im Gegensatz zu 3,19 €, die der Kubikmeter an privaten Hausanschlüssen für Wasser und Abwasser insgesamt betragen würde. Ebenso wirtschaftlicher ist der eingesparte Zeitaufwand durch kürzere Wege und schnellere Wasserfüllung bei der Rebspritzung.

## Wahlwerbung im Mitteilungsblatt

Regelmäßig vor Wahlen wird auch im Mitteilungsblatt von den politischen Parteien um die Wählergunst geworben. Im Zusammenhang mit den am 22.09.2013 stattfindenden Bundestagswahlen weist die Ortsverwaltung darauf hin, dass sie entsprechend den bisherigen Richtlinien weiterhin nur Hinweise auf örtliche Veranstaltungen von Parteien im Rahmen der redaktionellen Mitteilungen veröffentlicht. Bei allen anderen Veröffentlichungen von Parteien oder Kandidatinnen und Kandidaten handelt es sich um kostenpflichtige Werbeanzeigen, die im Sinne der Werberichtlinien veröffentlicht werden. Inhalt und Aufmachung der Anzeigen sind nicht von der Ortsverwaltung zu verantworten, sondern alleine die jeweilige Partei. Aus rechtlichen Gründen ist allen zugelassenen Parteien die Möglichkeit zu geben, entsprechende Werbung zu platzieren; alle Wahlanzeigen sind gegenüber dem Verlag kostenpflichtig.



## Hilfe in Not! Wichtige Rufnummern

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt	112
Krankentransporte	0800 19222
Polizeiposten Rieselfeld	0761 4768700
Mo. – Fr. 7:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr in dringenden Fällen Polizeirevier Freiburg-Süd	0761 882-4421
badenova – kostenlose Hotline (Störungen in der Versorgung mit Strom, Gas, Wasser, Wärme und Abwasser)	0800 2767767
Giftnotrufzentrale	0761 19240
Umwelttelefon	0761 201-6107
Wildunfälle und -schäden	0171 8118928



## Ärztlicher Notdienst

▼ **Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene**  
Tel. 0761 8099800

**Freiburger Kinder-Notfallpraxis**  
Tel. 0761 80998099

## ▼ Apotheke

Mittwoch, 21.08.13 Europa-Apotheke Breisach, Tel. 07667 42055  
Donnerstag, 22.08.13 Kaiserstuhl-Apotheke Eichstetten, Tel. 07663 1205  
Freitag, 23.08.13 Kaiserstuhl-Apotheke Oberrotweil, Tel. 07662 337  
Samstag, 24.08.13 Münster-Apotheke Breisach, Tel. 07667 7299  
Sonntag, 25.08.13 Bären-Apotheke Buchheim, Tel. 07665 2252  
Montag, 26.08.13 Reben-Apotheke Oberrotweil, Tel. 07662 1818  
Dienstag, 27.08.13 Apotheke am Rathaus Reute, Tel. 07641 912912  
Mittwoch, 28.08.13 Apotheke zum Roten Fingerhut Ihringen, Tel. 07668 317

Der tägliche Notdienstwechsel ist um 8:30 Uhr. Eine Ansage aller dienstbereiten Apotheken in der Umgebung hören Sie unter Tel. 01805 002963.

## ▼ Zahnarzt

Zahnärztlicher Notdienst Tel. 01803 2225542

## ▼ Hebamme

Gisèle Steffen, Waltershofen, Tel. 07665 972527

## ▼ Tierarzt

Tel. 07667 7175



## Kirchliche Sozialstation Tuniberg

**Kirchliche Sozialstation Tuniberg e. V.**  
- **Nachbarschaftshilfe** -, Am Dürleberg 1,  
79112 Freiburg-Opfingen, Tel. 07664 3057;  
[www.sozialstation-tuniberg.de](http://www.sozialstation-tuniberg.de); in dringenden Fällen  
Tel. 07664 912001;  
Sprechstunden: Mo. – Fr. 10:30 – 12:00 Uhr; nachmittags nach  
Vereinbarung

## Kehrmaschine in Waltershofen

Am **Montag, 26. August**, kommt die Kehrmaschine zur Straßenreinigung nach Waltershofen. Die Fahrzeughalter werden deshalb gebeten, ihre Fahrzeuge an diesem Tag nicht am Straßenrand abzustellen.



**WALTERSHOFEN  
AKTUELL**

## Windhundrennen

- **Internationales Windhundrennen** „Großer Preis vom Tuniberg“ des Windhund-Renn-Vereins Breisgau-Schwarzwald am Sonntag, 25. August, ab 10 Uhr im Windhundstadion; Hundefest am Samstag, 24. August, ab 10 Uhr



## Jugendinfos

### 10. Freiburger KinderKunstDorf

Das KinderKunstDorf, das im Rahmen des Freiburger Ferienpasses von **Dienstag, 27.8., bis Sonntag, 1.9.**, stattfindet, bietet allen **Kindern zwischen 5 und 11 Jahren** ein großes Angebot rund um alles, was mit (Kinder-)Kunst zu tun hat. Im Eschholzpark in Freiburg können die Kinder in wechselnden Angeboten mit Farben arbeiten, basteln, werken, tanzen, Musik machen, eine Radiosendung gestalten und vieles mehr. Es wird große Gemeinschaftsangebote geben, ebenso wie Angebote für Einzelne. Sie dauern von einem Nachmittag bis die ganze Woche. Das KinderKunstDorf ist kostenlos und eine Anmeldung oder der Ferienpass sind nicht notwendig. Es dauert täglich von 11 bis 17 Uhr mit einer Mittagspause von 13 bis 14 Uhr. Dabei besteht die Möglichkeit, ein Mittagessen zu kaufen. Zudem bietet die „Backoffensive“ ganztags Pizza an und das KinderKunstDorf verkauft Kuchen und Getränke. Am Sonntag gibt es um 14 Uhr ein großes Abschlussfest mit verschiedenen Vorführungen und einer Ausstellung von Arbeiten der Woche.

Das KinderKunstDorf ist ein Netzwerk verschiedener Einrichtungen der Kinder-, Jugend- und Kulturarbeit unter Federführung des Spielmobil Freiburg. Dieses Jahr sind dabei: Jugendzentrum LetzFetz, Kindernetz Weingarten, Museumspädagogik des Museum für Neue Kunst, Medienzentrum des Jugendbildungswerk, Jugendhilfswerk, Jazz und Rock-Schule. Gefördert wird das diesjährige KinderKunstDorf von der Stadt Freiburg, der Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau, der Stadtbau Freiburg, der Ida- und Otto-Cheliusstiftung und dem Solidarfonds Energie Förderverein e. V. Weitere Infos unter [www.spielmobil-freiburg.de/verein/projekte/article/kinderkunst-dorf](http://www.spielmobil-freiburg.de/verein/projekte/article/kinderkunst-dorf).



## Müllentsorgung

### Nächster Abfuhrtermin: Freitag, 23. August

in ganz Waltershofen

- **graue Tonne** (mit wöchentlicher Leerung)
- **braune Tonne** (Bio-Tonne)

zusätzlich östlich der Sonnenbrunnenstraße

- **graue Tonne** (mit 14-täglicher Leerung)
- **grüne Tonne**
- **gelber Sack**

**Glascontainer** beim Friedhof, an der Hitzelhalde (Nähe Baugebiet Giesental) sowie im Gewerbe-Mischgebiet Moos am Ende der Stich-



## Bürgerengagement



## »Z'sämme« Bürgernetz Waltershofen e.V.

– Kalender – ... walken	Datum	Uhrzeit	Treffpunkt	Kontakt
... walken	montags und mittwochs	8:30 Uhr	Infotafel bei den Tennisplätzen	Peter Rothfuß Tel. 6718
... machen wir das Sportabzeichen	mittwochs	18 Uhr	Seepark-Stadion, Freiburg	TSG, Armin Großehabig, Tel. 7944
... Halbtagesausflug für Ältere mit dem Bus ins Rieselfeld ins Café	Mittwoch, 28.08. 14:11 Uhr	14:10 Uhr	Haltestelle Schuttermstr. Haltestelle Ochsen	Barbara Großehabig, Tel. 7944 und Marlies Ober, Tel. 5511
... gärtnern	mittwochs, freitags und samstags	nachmittags	Garten oberhalb der Schule	Annabell Heintz, Tel. 9390968
... helfen	ist immer	möglich		Angela Vitt, Tel. 942424

Interessierte sind zu allen Terminen herzlich eingeladen! Bitte setzen Sie sich mit den Ansprechpersonen direkt in Verbindung! Weitere Informationen sind auf der Homepage unter [www. zaemme.net](http://www.zaemme.net) zu finden. Der Verein „Z'sämme“ – Bürgernetz Waltershofen e.V. wird sich am **Dorrfest** (13.-16.09.) vor dem und im Farrenstall beteiligen und freut sich auf fleißige **Helferinnen** und **Helfer** sowie über **Kuchenspenden** am Sonntag und Montag. Bitte bei Petra Zimmermann (Tel. 5577) melden.

straße Burgmatt. Bitte halten Sie aus Rücksicht auf die Nachbarschaft die vorgeschriebenen Einwurfzeiten ein: werktags von 8:00 – 19:00 Uhr!

**Sperrmüllbörse:** Wer noch gebrauchsfähige Gegenstände zu verschenken hat, kann dies über die Ortsverwaltung hier kostenlos veröffentlichen.

**Hundekotbeutel** erhalten Sie bei Ihrer Ortsverwaltung oder im Automat hinter der Steinriedhalle.



## Fundsachen

### Gefunden wurde:

- Schlüsselbund mit 7 Schlüsseln (Fundort Am Hohberg)



## Verschiedenes

### Neues Kursprogramm DRK Familienbildung für Eltern und Kinder

Die DRK- Familienbildung des Kreisverbandes Freiburg e. V. bietet wieder zahlreiche Eltern-Baby-Kurse, PEKiP, Babymassage, Vortrags- und Seminare zu Erziehungsthemen sowie Babysitterkurse für Jugendliche an. Am 19.09.2013 beginnt ein ElBa Kurs für Eltern mit Babys, die zwischen April und Juni geboren wurden. Freie Plätze im ElBa gibt es auch noch für Babys ab 7 Monaten. Anmeldungen für die Kurse sind unter [www.drk-freiburg.de/familienbildung](http://www.drk-freiburg.de/familienbildung) und Tel. 0761 88508-643 möglich.

### Noch wenige Plätze frei!

**Mit Oma und Opa nach St. Ulrich** - eine Woche für Großeltern und Enkel vom 02. - 06.09.2013 im Bildungshaus Kloster St. Ulrich; Leitung: Dipl. Theol. Peter Langenstein und Ergotherapeutin Rita

Kanz-Langenstein; Info und Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich, 79283 Bollschweil, Tel. 07602 9101-0, [www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](http://www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de).



## Kirchliche Nachrichten



## Katholische Pfarrgemeinden

**St. Peter und Paul, Waltershofen** (Wa), Opfingen (Opf)  
**St. Stephan**, Munzingen (Mu), Mengen (Me), Tiengen (Tie)

**Pfarrer Siegfried Flaig**

**Zuständiges Pfarramt:** 79112 Munzingen, St. Erentrudis-Str. 35,  
**Telefon** 07664 40298-0; Fax 40298-18,

**E-Mail:** [Seelsorgeeinheit.tuniberg@t-online.de](mailto:Seelsorgeeinheit.tuniberg@t-online.de),

**Internet:** [www.seelsorgeeinheit-tuniberg.de](http://www.seelsorgeeinheit-tuniberg.de).

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Munzingen:**

Montag von 09:30 bis 12:00 Uhr,

Mittwoch von 09:30 bis 12:00 Uhr,

Donnerstag von 17:30 bis 19:00 Uhr.

**Gemeinde-Referentin Bettina Wittmer,**

Sprechzeiten Dienstag zwischen 16:00 und 18:00 Uhr,

Tel. 07665 6431 E-Mail: [Peterundpaul.waltershofen@t-online.de](mailto:Peterundpaul.waltershofen@t-online.de)

**Diakon Wolfgang Kanstinger,** Tel. 07664 5401

**Kindergarten St. Erentrudis (Mu)** Tel. 07664 3122

**Kindergarten St. Elisabeth (Wa)** Tel. 07665 7956

**Samstag, 24.08. – Heiliger Bartholomäus –  
18.30 Sonntag-Vorabendmesse (Wa)**

**Sonntag, 25.08. – 21. Sonntag im Jahreskreis –  
09.00 Eucharistiefeier (Mu)  
10.30 Eucharistiefeier (Opf)**

**Donnerstag, 29.08. – Enthauptung Johannes des Täufers –  
19.00 Rosenkranzgebet und Andacht (Mu)**

**Samstag, 31.08.****14.00 Trauung (Mu)**

des Brautpaares Kevin Rieper / Christiane Demmert (Pater Heinz Lau, SCJ)

**18.30 Sonntag-Vorabendmesse (Mu)****Sonntag, 01.09. – 22. Sonntag im Jahreskreis –****09.00 Eucharistiefeier (Wa)****10.30 Eucharistiefeier (Opf)****Kinderchor**

In den Ferien keine Probe

**Bibelabend**

Gottes Wort hören, er – leben und für meinen Alltag deuten.  
Hierzu laden wir Sie herzlich ein:

Ökumenischer **Bibelabend am Dienstag, 10. September 2013, 19:45 Uhr, im Evangelischen Gemeindesaal Opfingen, Unterdorf 8.**

Damit folgen wir dem Wunsch der Teilnehmenden der Exerzitiengruppen in den vergangenen Jahren, unsere Suche nach „Spuren Gottes in meinem Leben“ fort zu führen, und öffnen diesen Abend **für alle** Interessierten.

Lassen Sie sich von Gottes Wort berühren.

Markus Binder, Bettina Wittmer, Susann Woischnor, Gaby Wulczyński  
Evangelische Pfarrgemeinde und katholische Seelsorgeeinheit Tuniberg.



## Evangelische Kirchengemeinde Opfingen-Waltershofen

79112 Freiburg-Opfingen, Unterdorf 8, Tel. 07664 1880, Fax 07664 1801

E-Mail: [EvPfa-Opfingen@t-online.de](mailto:EvPfa-Opfingen@t-online.de)

Internet: [www.opfingen.de](http://www.opfingen.de) ® evkirche

**Bankverbindung:** Spendenkonto Volksbank Breisgau-Süd, BLZ 680 615 05, Konto 225231

**Pfarrer:** Pfr. Markus Binder, Sprechzeiten nach Vereinbarung

**Sekretariat:** Frau Danzeisen; Dienstag – Donnerstag 9:00 – 12:00 Uhr

*Wochenspruch*

Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan.  
Matthäus 25,40

**Gottesdienste**

Samstag, 24.08.

13.00 **Traugottesdienst** für Sven Franke und Sarah Stählin aus Dinkelsbühl/Wassertrüdingen, Bergkirche Opfingen

Sonntag, 25.08. *13. Sonntag nach Trinitatis*

10.00 **Gemeinsamer Gottesdienst der Pfarrgemeinde Tuniberg** in der Kirche Tiengen, Präd.in Hellerich

Sonntag, 01.09.

10.00 **Gemeinsamer Gottesdienst der Pfarrgemeinde Tuniberg**, Bergkirche Opfingen, Dekan i. R. Bussmann

**Veranstaltungen, Gruppen, Informationen**

Keine Gruppenstunden im Gemeindesaal während den Sommerferien!

Montag, 26.08.

**Keine Betreuungsgruppe** der Kirchl. Sozialstation Tuniberg für Menschen mit Demenz

19.00 **Offene Kapelle - Ökum. Abendgebet**, St.- Bartholomäe-Kapelle, Schlossgasse, St. Nikolaus. Schriftlesung, Gebet, Lieder, Stille in Gemeinschaft

Montag, 02.09.

14.00 **Betreuungsgruppe** der Kirchl. Sozialstation Tuniberg für Menschen mit Demenz im Gem.haus Tiengen; **Info und Anmeldung:** Sozialstation, Tel. 07664 3057

**Vorankündigung**

Mi., 11.09., 17 Uhr, gemeinsamer Konfirmandenunterricht, Gemeindesaal Opfingen

Sa., 21.09., 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst Waltershofen

Sa., 21.09., 19 Uhr, Musik zur Abendglocke, Bergkirche

So., 22.09., 11.15 Uhr Kindergottesdienst, Bergkirche

So., 29.09., 14 Uhr, Kinder-Second-Hand-Markt, Tuniberghalle Opfingen

**OFT-Offener Frauentreff**

Am Dienstag, 10.09.13, fahren wir zur Gartenschau nach Sigmaringen. Treff um 7:00 Uhr Haltestelle Opfingen Rathaus.

**Vertretung Pfr. Binder**

Pfr. Binder wird bei evtl. Bestattungsfeiern in der Zeit **vom 19. - 23.08.13** von Präd. Wolfgang Lederle, Tel. 07633 15493, und **vom 26. - 30.08.13** von Pfr. Eberhard Deusch aus Wolfweiler, Tel. 07664 6519, vertreten. Das Pfarramt in Opfingen ist nicht besetzt. Frau Schillinger ist im Pfarramt in Tiengen Mo + Do von 9 – 11:30 Uhr unter Tel. 07664 1719 erreichbar. Ansprechperson für Kirchengemeindeangelegenheiten ist vom 19. - 25.08. Herta König, Tel. 07664 1246, und vom 26.08. - 01.09. Elsa Koch, Tel. 07664 1472.

**Typisch protestantisch: Die Wahl**

Am 1. Dezember 2013 ist Wahltag in der Evangelischen Landeskirche in Baden. An diesem Tag und in der Woche davor wird der neue Ältestenkreis der Kirchengemeinde Tuniberg gewählt.

In der evangelischen Kirche bekommen alle Entscheidungsgremien – bis hin zum Landesbischof – ihr Mandat durch demokratische Wahlen. So wird auch unsere Gemeinde von einem Team aus gewählten ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern – den so genannten Ältesten – und dem Pfarrer geleitet.

Wer Interesse hat, für das Ältestenamtsamt oder für den Arbeitskreis vor Ort zu kandidieren oder wer jemanden für den Ältestenkreis oder das Ortsältestenamtsamt vorschlagen möchte, melde sich bitte bis Mitte September im Pfarramt Opfingen oder bei einem/einer unserer Ältesten. Die Vorschläge werden an die Wahlkommission weitergeleitet.



## Vereinsnachrichten

### Mithilfe am Dorf- und Weinfest durch Nicht-Vereinsmitglieder

Hin und wieder wurden aus dem Einwohnerkreis Nachfragen nach Mithilfe an den Festtagen des Wein- und Dorffestes gestellt, auch wenn man bei keinem der teilnehmenden Vereine Mitglied ist.

Die am Fest beteiligten Vereine würden diese Hilfe gerne annehmen und als große Unterstützung begrüßen, da sie gerade vom Personalaufwand her an diesem großen Fest immer an der Grenze des Möglichen arbeiten müssen.

Wer einem der Vereine ein paar Stunden helfen möchte, kann sich an eine der folgenden Adressen wenden:

- **Feuerwehr:** Oliver Schandelmeyer, Tel. 949984, kommandant@feuerwehr-waltershofen.de
- **Radfahrverein:** Jürgen Ober, Tel. 940306, juergen.ober@t-online.de
- **Tennisclub:** Jörg Liebetrau, Tel. 972097, jl@ch.ibm.com
- **Sportverein Blau-Weiß:** Norbert Glöckler, Tel. 51525, norbert.gloeckler@svwaltershofen.de
- **Männergesangverein:** Karlheinz Bächle, Tel. 7453, karlheinz.baechle@t-online.de
- **Z'sämme-Bürgernetz Waltershofen:** Barbara Fiedler, Tel. 6160, ba.fiedler@web.de



## Sportverein Blau-Weiß Waltershofen e.V.

### SV Waltershofen I - SG Prectal/Oberprechtal I 1:1 (0:0)

Die Gäste wurden von Beginn an ihrer Favoritenrolle gerecht. Waltershofen hatte in den ersten 45 Minuten nur selten Gelegenheit für Entlastung der Abwehr zu sorgen. Mit dem Ausfall der letztjährigen Kreativ- und Offensivabteilung machte das Team das Beste und trotz der drückenden Überlegenheit der Gäste gelang es dem Prectälner Angriffstrio nicht zum Torerfolg zu kommen. Chancen gab es für die SG in den ersten 45 Minuten zuhauf, doch immer wieder war L'Altrela auf dem Posten und hielt bis zum Pausenpfiff das 0:0 fest. In der zweiten Halbzeit kam Waltershofen besser in die Partie, die größeren Spielanteile blieben aber auf Seiten der Gäste. Und tatsächlich schien das Spiel dann seinen erwarteten Lauf zu nehmen, als Gästespieler Klausmann in der 54. Minute nach einem Kopfball an den Pfosten den zurück prallenden Ball ins Tor zum 0:1 einschob. Waltershofen musste nun natürlich mehr investieren und seine Defensiv-Taktik langsam aufgeben. Dies öffnete wiederum die Räume für die Gäste, um nun auch mit Kontern agieren zu können. Mit einer starken Defensivleistung konnte Waltershofen bis zum Spielende immerhin einen weiteren Gegentreffer verhindern. Man hoffte auf den "Lucky Punch", der dann auch tatsächlich noch gelingen sollte. Bereits in der Nachspielzeit gab es einen Freistoß für Waltershofen aus dem Mittelkreis heraus. Torwart L'Altrela führte aus und hob den Ball vor das Gästetor. In einem relativ undurchsichtigen Gewimmel im Fünfmeteraum behielt Innenverteidiger Daniel Hänslar die Übersicht und bugsierte den Ball irgendwie ins Tor zum stürmisch umjubelten Ausgleich. Nach dem Anstoß war sofort Schluss und der erste Bezirksliga-Punkt der Saison eingefahren. Auf Waltershofener Seite war man glücklich, einem der Liga-Favoriten einen Punkt abgknöpft zu haben.

Torschütze: D.Hänslar

### SV Waltershofen II - SG Prectal/Oberprechtal II 3:1 (3:1)

Unsere zweite Mannschaft konnte mit einem 3:1 Sieg in die neue Runde starten. Trainer Jochen Geppert hatte sein Team sehr gut auf die Aufgabe gegen die Bezirksligareserve eingestellt und konnte somit gegen den letztjährigen Drittplatzierten den ersten Saisonsieg feiern. Nach einem Eckball konnte Christian Ehrat den Ball zum 1:0 für den SV Waltershofen im Tor unterbringen. Die Gäste konnten in der 27. Minute den Ausgleich erzielen. In der 35. Minute konnte der SV Waltershofen wieder in Führung gehen. Nach Vorarbeit von Jan Bucher ließ Florian Hug mit einer Direktabnahme von der Strafraumgrenze dem gegnerischen Torhüter keine Abwehrchance. Bereits vier Minuten später erzielte Simon Stork das 3:1, der wohl schönste Spielzug des SV Waltershofen. Nach dem Wechsel merkte man allen Akteuren das heiße Wetter an. Die Gäste versuchten mit langen Bällen immer wieder vor das Tor des SVW zu kommen. Der SV Waltershofen hatte noch ein paar Kontermöglichkeiten, welche aber nicht genutzt wurden. Am Ende war der Sieg gegen die Reserve der Prectälner auch in der Höhe verdient.

Torschützen: Ch.Ehrat, F.Hug, S.Stork

### SV Heimbach I - SV Waltershofen I 1:2 (1:0)

Wie schon in der Vorwoche gelang dem SVW ein Treffer in der Nachspielzeit, der letztlich den Sieg für den SVW beim Landesliga-Absteiger Heimbach bescherte. Waltershofen begann die Partie in Heimbach stark und hatte in der Anfangsviertelstunde mehr von der Begegnung und auch gleich einige gute Chancen. Erst nach einer knappen Viertelstunde kamen die Gastgeber dann besser ins Spiel und mit ihrer ersten Torchance auch gleich zum Führungstreffer. Nach einer Flanke vors Waltershofener Tor konnte die Situation nicht konsequent genug geklärt werden und gelangte zum aufgerückten Außenverteidiger, der mit einem schönen Schuss quer durch den Strafraum ins lange Eck zum 1:0 traf. Die Führung gab den Einheimischen Auftrieb und sie hatten nun deutlich mehr vom Spiel und auch ihre Torchancen häuften sich. Es gab die eine oder andere brenzlige Situation vor dem Waltershofener Kasten und wieder einmal hielt der bärenstarke Enzo L'Altrela weiteren Schaden von seinem Team fern. Die zweite Hälfte begann wie die erste endete, mit einer Gelegenheit für Heimbach. Waltershofen kam nun aber seinerseits wieder besser in die Partie zurück und zeigte immer wieder gute Aktionen über die Außenbahnen. Ein Abstimmungsfehler sorgte aber wiederum für die größte Möglichkeit der Hausherrn in der zweiten Hälfte. Eine Traumparade verhinderte das 2:0 und mehr noch, durch einen weiten Abschlag leitete der Waltershofener Torwart den Gegenangriff ein. Nach zwei Stationen landete der Ball beim im Strafraum frei stehenden Christian Hercher und dieser schloss den Angriff zum 1:1 Ausgleich ab. Das Spiel war nun wieder völlig offen, doch die Gastgeber machten gehörig Druck. Die Waltershofener Angriffe waren aber nicht ungefährlich. So wogte die Partie bis zur Schlussphase hin und her. Das Spiel war bereits schon in der Nachspielzeit als Waltershofen ein Freistoß an der Mittellinie zugesprochen wurde. Daniel Hänslar hob den Ball in den Strafraum und mit dem Hinterkopf verlängerte Angelo Caporale den Ball ins lange Toreck zum 1:2. Danach ergab sich keine Gefahr mehr fürs Waltershofener Tor und somit war der erste Bezirksliga-Sieg in der neuen Saison nach Hause gebracht.

Torschützen: Ch.Hercher, A.Caporale

### SV Heimbach II - SV Waltershofen II 2:2 (2:1)

Die Zweite kam nur schwer ins Spiel und dass man zur Pause „nur“ mit 2:1 im Rückstand lag, war sehr schmeichelhaft für unser Team. In der zweiten Hälfte kam man mit dem Gegner aber viel besser zurecht und konnte eigene Akzente setzen. Der zur Pause eingewechselte Nico Schopp zeigte eine engagierte Leistung und ihm war es vorbehalten, per Kopf den 2:2 Ausgleich zu erzielen.

Torschützen: F.Scheer, N.Schopp

Die nächsten Spiele:

**Mittwoch, 21.08.**

18.30 Uhr: SV Waltershofen I - FC Denzlingen II

**Sonntag, 25.08.**

13.00 Uhr: FV Sasbach II - SV Waltershofen II

15.00 Uhr: FV Sasbach I - SV Waltershofen I

- weitere Infos: [www.thebrothers.de](http://www.thebrothers.de) und [www.hosp.de](http://www.hosp.de)
- Eintritt 15 € + VVK
- Vorverkauf: [www.reservix.de](http://www.reservix.de), bei der Breisach-Touristik oder bei der Kleinkunsthöhne unter kleinkunsthöhne-schlossrimsingen@hosp.de



## Aus der Nachbarschaft

### Kleinkunsthöhne Schloss Rimsingen

- **Acoustic Fun Orchestra** (die Buchholz-Brüder sind auch bekannt unter dem Namen „The Brothers“ - dann mit eigenen Kompositionen -)
- Samstag, 31.08.2013, 19 Uhr
- Schlosshof Schloss Rimsingen, bei Regen in der Bühne

### Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl e. V.

Sonntag, 25.08., „**Brend**“; Neueck – Brend – Martinskapelle – Rohrhardsberg; Treff 7:45 Uhr Hbf. Zug Elzach; 6 Std. / 18 km, schwer; Einkehr möglich; Führung: Otto Vorgrimler, Tel. 07633 8857; Sonntag, 25.08., „**Heimat- und WanderakademieBa-Wü**“; Weisheitsbaumpfad, Anmeldung: Frau Camphausen, Tel. 0761 38053-23.

**Gäste sind herzlich willkommen.**



Immer gut informiert:

**VON A...**  
wie Albrucker Info  
**BIS Z**  
wie Zeller Nachrichten



» **Verlag und Anzeigen:**

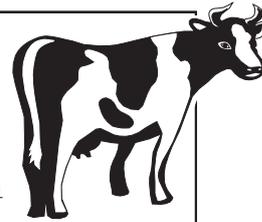
Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach,  
Tel. 07771 / 93 17 - 11,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

# Betriebsferien vom 19.08. bis 07.09.2013 !



Fleisch- und Wurstspezialitäten  
Christoph Zimmermann  
Im Hohland 32  
79331 Teningen-Köndringen



## Suche Reinigungshilfe

ca. 1 x die Woche 3-4 Stunden  
in Privathaushalt, Tel 01 77 / 5 98 60 43



PRIVATE GRUSSANZEIGEN

## Grüße zum Schulanfang

Im September beginnt wieder ein neues Schuljahr! Überraschen Sie Ihren ABC-Schützen mit einem Gruß im Mitteilungsblatt.

Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 077 71 / 93 17 - 11**

Mehr Informationen erhalten Sie auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Verlag und Anzeigen:  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



■ KOMPETENT ■ ZUVERLÄSSIG ■ FAIR

IMMOBILIEN BEWERTUNG BERATUNG ■ ■ ■ ■

# MARC SCHLIMGEN



## Filigran Wohnen in schönster Lage Freiburg/Merzhausen

- nur 3 Wohneinheiten
- filigrane, anspruchsvolle Grundrisslösungen
- attraktive Raumhöhen, große Fensterelemente
- große Terrassen & Balkone, u.a. Süd-/Westausrichtung
- Aufzug direkt in die Wohnung
- Bezug ca. Sommer 2014
- Zur Verfügung stehen zwei 4-Zi.-ETWs mit ca. 151m<sup>2</sup>
- Keine Käuferprovision, KP 724.000 €

**Tel.:** 0761 | 36.888-0 • **Mail:** [info@immobilien-schlimgen.de](mailto:info@immobilien-schlimgen.de)

**Web:** [www.immobilien-schlimgen.de](http://www.immobilien-schlimgen.de) • Okenstr. 38 • 79108 FR-Herdern

## Ludwig Figlestahler

## Bestattungsdienst

- + Überführung / Abholung
- + Aufgeben der Todesanzeige
- + individuelle Betreuung

- + Erledigung aller Formalitäten
- + Organisation der Beerdigung
- + Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668 / 902090, Mobil: 0170 / 2137708

**Garagen-Hof-Flohmarkt in  
79112 Waltershofen, Am Hohberg 2.**  
am Sa. 24.08.13 von 11<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup> Uhr.

Antikes, Haushaltsge., Bücher, Burago, Diverses.



ENTDECKEN SIE MIT UNS DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN REISEN 2013:

Die **Insel des ewigen Frühlings** erwartet Sie im wunderschönem Ambiente. Die **Weihnachtsbeleuchtung von Funchal** ist weltberühmt. Nahezu jeder Baumstamm ist mit bunten Lichterketten versehen und der kleine Weihnachtsmarkt macht die Stimmung perfekt. Es erwartet Sie außerdem **spektakuläre Natur, phantastische Blütenpracht und ein wunderbares Wohlfühlhotel\*\*\*\***.

## MADEIRA IM WEIHNACHTSLICHTERGLANZ

bereits ab € 899,- p. P. im DZ / HP  
vom 03.12 bis 10.12.2013

ab/bis Zürich auf Wunsch mit Haustürservice!



Mehr Infos: PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34  
88709 Meersburg · Tel. 07532 / 8001-0 · [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

## Dr. med. Johann F. Freund

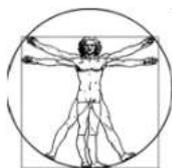
Facharzt für Allgemeinmedizin  
und Chirurgie

Notfallmedizin – Manuelle Medizin  
– Psychotherapie

und Team

- Hausärztliche Versorgung -

Arztpraxis am Pfauen, Hugstetter Str. 4, 79224 Umkirch,  
Tel. 07665 - 50 20 280



Von **Mittwoch, 28. August bis  
Freitag, 06. September** sind wir im Urlaub!

Ab **Montag, den 09. September 2013**  
sind wir wieder gerne für Sie da!

**Vertretung übernimmt:**

Praxisgemeinschaft am Mühlbach, Kalkofen 2, Umkirch,  
Tel.: 07665 – 93 95 70

Innen allen danken wir für Ihr Vertrauen und  
wünschen Ihnen und uns entspannte Restsommertage!

Unsere Anzeigenberater vor Ort

## Verlagsbüro Rappenecker

Anzeigenannahme | Beratung | Gestaltung

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen

Tel. 07633 93336-50 | Fax 93336-59

E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)



- KOMPETENT
- ZUVERLÄSSIG
- FAIR

IMMOBILIEN | BEWERTUNG | BERATUNG ■ ■ ■ ■

## MARC SCHLIMGEN

Denken Sie an den Verkauf Ihrer Immobilie?

Wir suchen für konkrete Interessenten!

Eigentumswohnungen, 1- und Mehrfamilienhäuser

Das aktuell günstige Zinsniveau und die damit verbundene hohe Kaufkraft sowie die große Nachfrage sind die idealen Voraussetzungen für einen erfolgreichen Verkauf Ihrer Immobilie. Gerne beraten wir Sie unverbindlich.

Tel.: 0761 | 36.888-0 · Mail: [info@immobilien-schlimgen.de](mailto:info@immobilien-schlimgen.de)

Web: [www.immobilien-schlimgen.de](http://www.immobilien-schlimgen.de) · Okenstr. 38 · 79108 FR-Herdern

## Hörwellness



HÖRGERÄTE  
ENDERLE

pro akustik®

Alle  
Kassen

Audiologisches  
Hörzentrum

- o Modernste Messverfahren
- o Hörgeräte aller Marken
- o Hörgeräte-Versorgung für Kinder
- o Hilfsmittel für TV und Telefon

- o Cochlear-Implant-Service
- o Fachbereich  
Tinnitus- und Hyperakusis
- o Lärmschutz, Batterien

Umkirch

Hauptstraße 3

Tel.: 07665 / 94 05 30

Emmendingen

Cornelia-Passage 8

Tel.: 07641 / 68 40

[www.hoergeraete-enderle.de](http://www.hoergeraete-enderle.de)

HEINRICH GRETZMEIER

Straße geöffnet  
vom 18. August bis 27. Oktober 2013

Täglich Weinprobe,  
Weinverkauf 8-18.30 Uhr

tägl. ab 17 Uhr, Samstag Ruhetag.

Sonn- und Feiertag ab 16 Uhr

Reservierungen möglich

Jeden Mittwoch Weinbergführungen mit  
Weinprobe



Öko-Wein u. Sektgut Gretzmeier  
Wolfshöhle 3 · 79291 Merdingen  
[www.gretzmeier.de](http://www.gretzmeier.de)

Tel. 07668/94230